



Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.2853  
17 April 1989

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВЕ ТЫСЯЧИ  
ВОСЕМЬСОТ ПЯТЬДЕСЯТ ТРЕТЬЕМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,  
в понедельник, 17 апреля 1989 года, в 10 ч. 30 м.

Председатель: г-н БЕЛОНОГОВ (Союз Советских  
Социалистических Республик)

<u>Члены:</u>	Алжир	г-н ДЖУДИ
	Бразилия	г-н АЛЕНКАР
	Канада	г-н ФОРТЬЕ
	Китай	г-н ЮЙ МЭНЦЗЯ
	Колумбия	г-н ПЕНЬЯЛОСА
	Эфиопия	г-н ТАДЕССЕ
	Финляндия	г-н ТОРНУДД
	Франция	г-н БЛАН
	Малайзия	г-н РАЗАЛИ
	Непал	г-н РАНА
	Сенегал	г-жа ДИАЛЛО
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	Сэр Криспин ТИКЕЛЛ
	Соединенные Штаты Америки	г-н ПИКЕРИНГ
	Югославия	г-н ПЕИЧ

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 11 ч. 00 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПОЛОЖЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ АФГАНИСТАНА

ПИСЬМО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА АФГАНИСТАНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 3 АПРЕЛЯ 1989 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (S/20561)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: В соответствии с решениями, принятыми на 2852-м заседании, я приглашаю представителя Афганистана занять место за столом Совета; я приглашаю представителя Пакистана занять место за столом Совета; я приглашаю представителя Сирийской Арабской Республики занять место, отведенное для него в зале Совета.

По приглашению Председателя г-н Рошан-Раваан (Афганистан) и г-н Шах Наваз (Пакистан) занимают места за столом Совета; г-н аль-Масри (Сирийская Арабская Республика) занимает место, отведенное для него в зале Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я хотел бы информировать членов Совета о том, что мною получены письма от представителей Кубы, Демократического Йемена, Германской Демократической Республики, Японии, Монголии, Саудовской Аравии и Турции, в которых содержится просьба о приглашении их принять участие в обсуждении вопроса, включенного в повестку дня Совета. С учетом установившейся практики и с согласия Совета я предлагаю пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, предложение принимается.

По приглашению Председателя г-н Орамас Олива (Куба), г-н аль-Ашталь (Демократический Йемен), г-н Цахман (Германская Демократическая Республика), г-н Кагами (Япония), г-н Дугэрсурэн (Монголия), г-н Шихаби (Саудовская Аравия) и г-н Аксин (Турция) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Далее я хотел бы информировать Совет о том, что на мое имя поступило письмо Постоянного представителя Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 11 апреля 1989 года, в котором говорится следующее:

"В качестве Председателя Исламской группы имею честь просить Совет Безопасности в соответствии с правилом 39 его временных правил процедуры направить Постоянному наблюдателю Организации Исламская конференция при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Эжену Ансаю приглашение принять участие в обсуждении Советом пункта, озаглавленного "Положение, касающееся Афганистана".

Это письмо распространено в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/20587. Если не будет возражений, то я буду считать, что Совет согласен направить приглашение Его Превосходительству г-ну Эжену Ансаю в соответствии с правилом 39 своих временных правил процедуры.

Поскольку возражений нет, предложение принимается.

Сейчас Совет возобновит рассмотрение пункта 2 повестки дня.

Первый оратор - г-н Эжен Ансай, Постоянный наблюдатель Организации Исламская конференция при Организации Объединенных Наций, которому Совет направил приглашение в соответствии с правилом 39 своих временных правил процедуры.

Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

Г-н АНСАЙ (говорит по-английски): Г-н Председатель, от имени генерального секретаря Организации Исламская конференция (ОИК) г-на Хамида Альгабида и от своего собственного имени я хотел бы поблагодарить Вас за предоставленную мне возможность выступить в Совете по вопросу, представляющему чрезвычайную важность для нашей организации.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью и поздравить Вас с вступлением на высокий пост Председателя Совета Безопасности в апреле. Я уверен, что Ваше широко известное дипломатическое искусство и профессиональные качества позволят Вам успешно руководить работой Совета в этом месяце.

Позвольте мне также отдать заслуженную дань уважения Вашему предшественнику Ее Превосходительству послу Сенегала г-же Абсе Клод Диалло за то высокое искусство и умение, с которыми она руководила работой Совета в прошлом месяце.

Организация Исламская конференция одной из первых осудила иностранное вторжение в Афганистан. Первая чрезвычайная сессия Исламской конференции министров иностранных дел, проходившая в Исламабаде с 27 по 29 января 1980 года, была посвящена вопросу об Афганистане. Конференция осудила иностранную военную агрессию и потребовала немедленного и безоговорочного вывода всех иностранных вооруженных сил из Афганистана; временно приостановила членство Афганистана в Организации Исламская конференция; призвала государства - члены ОИК воздержаться от признания незаконного режима в Афганистане и рекомендовала всем государствам-членам заявить о своей солидарности с народом Афганистана в его справедливой борьбе в защиту его веры, национальной независимости и территориальной целостности и за восстановление его права самому определять свою судьбу.

На одиннадцатой Конференции министров иностранных дел государств - членов Организации Исламская конференция, проходившей с 17 по 22 мая 1980 года в Исламабаде, на основе резолюции 19/11-R с целью выработки политического решения афганской проблемы был создан Специальный комитет в составе генерального секретаря Организации Исламская конференция и министров иностранных дел Пакистана и Ирана. Позднее в состав Специального комитета были также введены Тунис и Гвинея. Первое заседание Специального комитета было проведено с 4 по 6 июня 1980 года в Тегеране, а второе - в Мон Пельрене в Швейцарии; на этих заседаниях присутствовали также представители афганских муджахидинов. В целях выработки политического решения

афганской проблемы Комитет провел много других заседаний, в том числе заседание в Нью-Йорке в ходе сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, проводившейся для оценки ситуации в Афганистане и координации действий, которые должны были быть предприняты Генеральной Ассамблеей. В этом контексте обязательно следует упомянуть о том, что представители афганских муджихидинов приглашались для участия в работе третьего, четвертого и пятого совещаний глав государств и правительств Организации Исламская конференция, а также в работе всех проводившихся с тех пор конференций министров иностранных дел государств - членов Организации.

Одновременно Организация Исламская конференция оказывала полную поддержку усилиям, предпринимавшимся Организацией Объединенных Наций, в особенности усилиям Генерального секретаря и его личного представителя, с тем чтобы достичь политического урегулирования афганского кризиса.

В последние 10 лет Афганистан, независимое мусульманское и неприсоединившееся государство - член ОИК, был втянут в одну из самых жестоких и опустошительных войн. На протяжении всего этого времени вопреки воле народа Афганистана захватчики пытались навязать ему незаконный режим.

Многие аспекты войны в Афганистане по-прежнему скрыты от нас, но совершенно очевидно отвратительное лицо этой войны со всеми теми убийствами и разрушениями, которые она несет. Огромно число убитых и тех, кому пришлось покинуть свои дома и свою страну. Более 1,5 миллиона афганцев были убиты, более 5 миллионов (что составляет почти треть всего населения Афганистана) бежали в поисках убежища в соседние страны, более 3 миллионов были вынуждены сменить место жительства внутри страны, и 10 000 деревень и городов были разрушены и опустошены. В последние девять лет поля Афганистана засеивались вместо семян лишь минами.

В прошлом году наши афганские братья наконец-то добились славной победы в их мужественной борьбе за освобождение своей страны от иностранной оккупации. Мужество, стойкость и упорство, с которыми они вели свою священную войну, увенчались успехом. Не выдержав неуклонного давления со стороны муджахидинов, иностранные войска, оккупировавшие их родину и стремившиеся навязать им враждебную идеологию, возвратились в свою страну, а поставленный ими у власти незаконный режим не пользуется абсолютно никакой поддержкой со стороны народа.

Весь исламский мир и ОИК рады триумфу афганского народа и поздравляют его с этой исторической победой. Афганский народ вписал новую славную страницу в историю ислама. Этот народ не останавливался ни перед какими жертвами как бы велики они ни были, в своей решительной борьбе за восстановление своей свободы и независимости и в конце концов вышел победителем в борьбе с превосходящим его по силе противником.

Героическая священная война доблестного афганского народа против указанных захватчиков и оставшегося после них режима является примером решимости народа Афганистана защитить свою истинно исламскую самобытность, свой традиционно сложившийся образ жизни, независимость и территориальную целостность своей страны.

Решимость афганских муджахидинов и твердая поддержка, оказывавшаяся им со стороны международного сообщества и со стороны исламского мира, привели к подписанию в апреле 1988 года женеvских соглашений. В этом контексте мы выражаем нашу благодарность и признательность за успешное заключение в Женеве этих соглашений также Его Превосходительству Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и его личному представителю.

Как только 15 февраля 1989 года было объявлено об уходе последних контингентов оккупационной армии, Организация Исламская конференция немедленно приветствовала эту блестящую победу муджахидинов и афганского народа. И хотя у нас имеются все основания испытывать удовлетворение по поводу вывода советских войск из Афганистана, тяжелое испытание, выпавшее на долю афганского народа, еще продолжается. Мир, к которому стремится этот народ, еще не достигнут. Поэтому он продолжает свою борьбу за устранение последних остатков иностранной оккупации, и его стремление к восстановлению своего права на самоопределение остается твердым до тех пор, пока власть не будет передана в руки представительного правительства, пользующегося широкой поддержкой масс.

Мы считаем, что передача власти в Афганистане в руки широко представленного временного правительства, приемлемого для афганского народа, является непременным условием для восстановления мира в Афганистане и для создания обстановки, способствующей добровольному возвращению афганских беженцев и осуществлению народом Афганистана своего права на самоопределение без какого бы то ни было вмешательства, подрывных действий, принуждения и ограничений извне. Поэтому существующий ныне

режим должен уступить место правительству, отвечающему глубоким чаяниям афганского народа, нашедшим свое отражение в длительной борьбе за освобождение своей страны. Только в этом случае в Афганистане сможет восторжествовать мир.

Для Организации Исламская конференция источником удовлетворения служит тот факт, что усилиями исламского объединения афганских муджахидинов в феврале 1989 года был созван Консультативный совет (шура), что в свою очередь привело к созданию временного правительства. Вслед за этим чрезвычайно важным событием произошло еще одно событие исторического масштаба в том, что касается народа Афганистана; – проведение с 13 по 16 марта 1989 года в Эр-Рияде в Королевстве Саудовская Аравия восемнадцатой исламской конференции министров иностранных дел. Эта конференция, помимо прочего, отметила историческую борьбу афганского народа за восстановление своей самобытности как независимой, неприсоединившейся исламской страны и выразила свою признательность за роль, которую альянс афганских муджахидинов сыграл в достижении целей священной войны, ведущейся афганским народом. Конференция поддержала последующее создание представляющего афганский народ Консультативного совета (шуры) и временного правительства. Конференция приветствовала заключение под эгидой Организации Объединенных Наций 14 апреля 1988 года женеvских соглашений, что является важным шагом на пути достижения всеобъемлющего политического урегулирования афганской проблемы. Конференция приветствовала завершение вывода советских войск из Афганистана в соответствии с женеvскими соглашениями, что является важным шагом на пути к восстановлению мира и стабильности в Афганистане и во всем регионе. Конференция предложила представителям афганских муджахидинов занять свободное место Афганистана в Организации Исламская конференция, пустующее со времени приостановления членства Афганистана в 1980 году.

Это целенаправленное решение ОИК является еще одним подтверждением высокой оценки со стороны Организации героической борьбы доблестных афганских муджахидинов против иноземных захватчиков и против навязанного им непредставительного и незаконного режима.

В том что касается данных заседаний Совета и безосновательных претензий со стороны кабульского режима, то моя делегация хотела бы лишь отметить тот факт, что в ярком заявлении главы делегации Пакистана даны соответствующие ответы на все поставленные вопросы. У нас нет ни малейших сомнений относительно полнейшей искренности правительства и народа Пакистана, которые испытали столь большие страдания и принесли столь большие жертвы за время существования этой проблемы в своем горячем стремлении восстановить нормальное положение в Афганистане. После успешного заключения женеvских соглашений и ввиду полного соблюдения Пакистаном этого соглашения народ Афганистана в присущей ему демократической форме выразил свою волю к самоопределению через созыв Консультативного совета (шурь) и создание временного правительства.

Как я говорил об этом ранее, ОИК уже недвусмысленно изложила свою позицию по этому вопросу, предложив занять свободное место Афганистана его полноправным хозяевам. Мы хотели бы призвать всех членов других международных межправительственных организаций последовать нашему примеру.



(Г-н Ансай)

По нашему мнению, различные аспекты этой проблемы, которые еще не решены, должны решаться самими афганцами, поскольку это, особенно в свете состоявшегося вывода иностранных войск, несомненно, внутреннее дело этой страны, и любые тщетные попытки интернационализировать этот вопрос за счет вынесения его на рассмотрение в данном Совете лишь затянут его решение.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я благодарю Его Превосходительство г-на Ансая за его заявление и за любезные слова, сказанные в мой адрес. Я приглашаю его занять место, отведенное для него в зале Совета.

Следующим оратором в моем списке значится представитель Саудовской Аравии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н ШИХАБИ (Саудовская Аравия) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, мне очень приятно поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в текущем месяце и пожелать Вам успехов.

Я хотел бы также с глубокой признательностью отметить заслуги Вашего предшественника на посту Председателя Совета в прошлом месяце, Постоянного представителя Сенегала г-жи Абса Клод Диалло, которая снискала себе признательность и восхищение всех нас.

Сегодняшнее заседание – это пример такого положения вещей, при котором истец не обладает законными полномочиями, жалоба лишена законных оснований, а орган, в который подана эта жалоба, не обладает компетенцией для ее рассмотрения. Истец – кабульский режим – утратил всякие атрибуты законной полномочности после того, как этому режиму, отвергнутому тем самым народом, который он должен бы представлять, не осталось ничего лучшего, кроме как отстаивать несколько находящихся под его управлением крупных городов страны – своего рода цитаделей, охраняемых лишь силой оружия. Состоявшаяся недавно в Риале конференция министров иностранных дел исламских государств – государств, в одном ряду с народами которых по своей вере, по характеру своих чаяний, устремлений и интересов стоят и народы Афганистана – признала в качестве законной власти в Афганистане временное правительство, сформированное Консультативным советом (шурой) афганского народа, а законность этого Совета в свое время была признана как его друзьями, так и недругами, и таким образом заявила об отказе кабульскому режиму в какой-либо международной

(Г-н Шихаби, Саудовская Аравия)

законности. Конференция министров иностранных дел исламских государств в своем решении по Афганистану приветствовала борьбу афганского народа за восстановление своей самобытности в рамках независимой исламской страны, выразила признательность за ту роль, которую Альянс афганских муджахиддинов сыграл в деле достижения целей священной войны и последующего создания Консультативного совета (шуры), а также в деле создания временного правительства. Конференция предложила представителям афганских муджахиддинов занять место Афганистана в Организации Исламская конференция (ОИК), приветствовала заключение женеvских соглашений и с удовлетворением отметила завершение вывода советских войск. Таким образом, в ходе этой Конференции исламский мир изложил свою позицию.

Что касается сути жалобы, то следует сказать о том, что проблема Афганистана сегодня стала чисто внутренней проблемой. Это проблема отношений между находящимся в изоляции режимом в Кабуле, который все еще отказывается уйти, и народом Афганистана, который отверг этот режим, так же как он отверг этот режим и тогда, когда ему пытались насильно навязать его в качестве правящего режима. Нынешняя жалоба, обвинения в адрес другой стороны, выдвигаемые с целью отвлечь внимание от реального положения, попытка интернационализировать эту проблему, после того как она была сведена до масштабов внутренней афганской проблемы, представляет собой не что иное, как маневр, который, я уверен, никого не введет в заблуждение.

Что касается жалобы, находящейся на рассмотрении в Совете Безопасности, то мы знаем, что происходящая внутри страны борьба между народом и правителем, под покровом ночи узурпировавшим власть, не входит в круг ведения Совета Безопасности по смыслу статьи 34 и статьи 35 (1) Устава Организации Объединенных Наций, на которые ссылается податель жалобы.

Сейчас, когда народ Афганистана на состоявшемся недавно заседании своего Консультативного совета (шуры) принял решение по сути вопроса и составил планы на будущее, очередная интернационализация афганского спора не спасет кабульский режим от уготованной ему судьбы, и ему было бы разумнее поискать более подходящие пути урегулирования того положения, в котором он оказался.

Мы с удовлетворением отмечаем тот факт, что Советский Союз, признав политические, военные, международные и, прежде всего, логические реальности создавшегося положения, принял мужественное решение о выводе своих войск из Афганистана и строго выполнил свои обязательства в отношении вывода войск к середине февраля этого года. И мы считаем, что поддержка пребывающего в изоляции режима в Кабуле, которому рано или поздно придется уйти, лишь способствовала бы созданию в регионе кризисной обстановки, а регион в этом не нуждается.

Мы призываем все государства, все еще поддерживающие кабульский режим, принять еще одно мужественное решение, которое позволит устранить это последнее препятствие на пути к стабильности в Афганистане. Мы призываем их помочь афганскому народу на его долгом и трудном пути к восстановлению того, что было разрушено в результате 9-летней войны, войны, которая разрушила каждый семейный очаг, нанесла ущерб каждой семье, так или иначе затронула жизнь каждого афганца, и помочь афганскому народу вступить в новую стадию своего развития, основой для которой должно служить добрососедство.

На предыдущем заседании глава делегации Пакистана убедительно доказал беспочвенность выдвигаемых обвинений и объяснил, что Пакистан строжайшим образом выполняет женеvские соглашения. Его выступление, таким образом, избавляет нас от необходимости вдаваться в детали. Нет такого государства, которое пострадало бы от кризиса, порожденного вторжением в Афганистан и его последствиями, больше, чем Пакистан. Народ Пакистана, несмотря на сложное экономическое положение в стране, выполнил свой долг и отнесся к братскому народу, пострадавшему от иностранного вторжения, с великодушием доброго соседа. Пакистан, несомненно, был бы рад восстановлению нормального и законного положения в стране.

(Г-н Шихаби, Саудовская Аравия)

Я должен вновь заявить здесь, что Королевство Саудовская Аравия под руководством попечителя Двух Священных мечетей Короля Фахда ибн Абдель Азиза внимательно следит за развитием событий в Афганистане в направлении стабильности и безопасности и серьезно озабочено обеспечением безопасности народа Афганистана в условиях, когда возникают препятствия на пути к полному осуществлению им своих прав, как внутри страны, так и на международном уровне.

Признание права народа Афганистана продолжать стремиться к отысканию своей собственной опоры, освободиться от отвергнутого изолированного режима является логическим завершением развития событий в этой стране. Попытки исказить картину посредством придания конфликту международного характера не принесут никому пользы. Было бы лучше положить конец этой деятельности и внести новый важный элемент в климат разрядки на международной арене, покончив с трагическим положением, которое стремится разжигать кабульский режим к неудовольствию Всевышнего.

Говоря сегодня об Афганистане и его народе, мы приветствуем Афганистан и его священную войну в этот месяц священного поста – Рамадан – и при этом просим благословить души борцов афганской священной войны, которые своей борьбой и пролитой кровью указали будущим поколениям путь к выживанию.

Мы приветствуем Афганское Исламское государство, его временное правительство и выражаем солидарность со священной борьбой афганского народа, а также надеемся, что он сможет беспрепятственно продвигаться вперед, укрепляя единство страны, которая, с Божьей помощью, одолеет все препятствия.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ:** Я благодарю представителя Саудовской Аравии за его заявление и любезные слова в мой адрес.

**Г-н РАЗАЛИ** (Малайзия) (говорит по-английски): Я хотел бы от имени моей делегации поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в апреле. Ваш дипломатический талант и мудрость, а также уважение, которое все мы питаем к той роли, которую играет на международной арене Ваша страна, и к ее вкладу, станет основой успешного завершения работы Совета. Я также хотел бы официально выразить глубокую признательность нашей делегации Постоянному представителю Сенегала, Послу Абсе Клод Диалло за ее умелое руководство работой Совета в марте.

Представитель Пакистана подробно охарактеризовал нынешнюю ситуацию в Афганистане. Я рекомендую Совету глубоко продумать и обстоятельно рассмотреть его замечания. Было бы неправильно, если бы Совет – проявив рвение или чрезмерное рвение – упустил из виду подлинную общую картину. Было бы серьезной ошибкой со стороны Совета, если – в стремлении быстро обеспечить мир – он в конце концов стал бы поддерживать отчаянные усилия режима, который не только возник не по воле народа, но и был участником и пособником привнесения в Афганистан чуждой концепции и введения иностранных войск, дестабилизировавших и стремившихся уничтожить моральные принципы, традиции и политическую систему Афганистана.

Организация Объединенных Наций приняла достойное участие в урегулировании положения в Афганистане. Заключенное в апреле 1988 года Женевское соглашение является примером практической напряженной работы, проделанной Организацией Объединенных Наций. Результатом стал вывод иностранных войск из Афганистана – историческое решение, получившее всеобщую поддержку, даже несмотря на то, что решение было принято только после гибели тысяч людей, перемещения миллионов беженцев и осуждения со стороны международного сообщества.

Нереалистично ожидать, что сам по себе вывод может означать мир и возрождение. По крайней мере автоматически к Афганистану это неприменимо. Совершенная более 10 лет назад с помощью иностранных войск ошибка – попытка изменить Афганистан, уничтожить его исторические и религиозные основы – не исчезнет с выводом войск. Привнесенный извне режим по-прежнему цепляется за власть. Он осажден и находится в изоляции. Враждебно настроенное сельское население, состоящее из афганских националистов, непоколебимых в своей вере и в правильности своего жизненного уклада, несмотря на мощнейшее оружие и натиски чуждой идеологии, отказывается поддерживать кабульский режим по всем направлениям. Может ли Организация Объединенных Наций или данный Совет позволить себе не принимать в расчет истинного положения, а именно муджахеддинов, которые укрепляются за счет растущей широкой и народной поддержки и которые изгнали из страны иностранные войска и теперь пытаются на широкой основе вести борьбу за восстановление независимости Афганистана и прежнего уклада жизни? Как объяснить, что миллионы беженцев находятся за пределами страны, став жертвами дестабилизации и иностранного присутствия, и упорно отвергают различные и постоянно происходящие перемены в кабульском руководстве со времени иностранной интервенции?

Создание временного правительства в Афганистане в феврале 1989 года афганским консультативным советом, представляющим широкие слои афганского народа, является важным шагом в направлении осуществления афганским народом прав на самоопределение. Временное правительство предусмотрело включение в состав кабинета отдельных представителей Кабула. Временное правительство действительно является важным шагом на пути к достижению всеобъемлющего политического урегулирования афганского вопроса. То, что временное правительство представляет Афганистан в Организации Исламская Конференция, еще более укрепляет международный престиж этого правительства.

Путь к миру и примирению в Афганистане совершенно очевидно предполагает признание законного права временного правительства на участие во внутренних делах Афганистана. Утверждения кабульского режима об иностранном вмешательстве и интервенции не приносят пользы афганскому народу.

Другие требования представителей Кабула, высказанные в Совете, не отвечают жизненным потребностям нынешнего положения. Уже создан механизм в соответствии с Женевским соглашением – Миссия добрых услуг Организации Объединенных Наций в Афганистане и Пакистане (ЮНГОМАП), которой неоднократно поручали провести расследования по заявлениям о нарушениях Женевских договоренностей. Важно помнить, что при рассмотрении таких просьб Организация Объединенных Наций не должна брать на себя нереальных обязательств с учетом нынешних общественных разногласий в Афганистане.

Организация Объединенных Наций должна развивать реальные достижения прошлогодних Женевских договоренностей. Она должна это сделать, реагируя объективно на существующую реальную ситуацию. Стать одной из сторон, указывающих на акты так называемого вмешательства, означает неправильный подход к своим обязанностям. Организация Объединенных Наций, как и международное сообщество, должна принимать в расчет борьбу, которую ведут сейчас муджахеддины, для того чтобы исправить ошибку, совершенную применительно к Афганистану 10 лет назад. Кабульскому режиму ничего другого не остается, как согласиться с неукротимой борьбой народа, который сейчас осадил этот режим, и обеспечить возможность для создания в Афганистане подлинного представительного руководства и правительства.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я благодарю представителя Малайзии за его любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Сирийской Арабской Республики. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н АЛЬ-МАСРИ (Сирийская Арабская Республика) (говорит по-арабски):

Г-н Председатель, от имени моей делегации и от себя лично я хотел бы поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Ваша страна, Союз Советских Социалистических Республик, поддерживает тесные узы дружбы и сотрудничества с моей страной, Сирией. Я уверен в том, что Ваша мудрость и опыт обеспечат достижение больших успехов в работе Совета в этом месяце.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить нашу признательность послу Сенегала г-же Абсе Клод Диалло за руководство работой Совета в марте и за ее неустанные усилия, направленные на успешное завершение работы Совета.

Моя страна, которая связана тесными историческими узами с братскими Афганистаном и Пакистаном, приветствовала женевские соглашения, заключенные заинтересованными сторонами в прошлом году. Эти соглашения вызвали всеобщее удовлетворение как решающий фактор урегулирования разногласий между братьями. Резолюция 43/20 Генеральной Ассамблеи от 3 ноября 1988 года, которая была принята консенсусом, явилась еще одной вехой на пути к достижению мира и согласия в этом регионе. Сирийская Арабская Республика надеется на установление мира между братьями и считает, что строгое соблюдение женевских соглашений и их выполнение всеми соответствующими сторонами является правильным и подлинным средством урегулирования этой проблемы. Мы надеемся, что после завершения вывода советских войск в соответствии с этими соглашениями, эти соглашения будут выполняться, что позволит братскому афганскому народу сформировать представительное национальное правительство с участием всех групп и партий, с тем чтобы в этой неприсоединившейся стране была восстановлена безопасность, стабильность, и она могла бы поддерживать дружеские и добрососедские отношения со всеми своими соседями.

В этой связи мы хотели бы заявить, что моя страна гордится традиционными братскими отношениями, которые связывают сирийский и пакистанский народы и нашу надежду на то, что в период, когда страной руководит г-жа Беназир Бхутто, премьер-министр Пакистана, эти отношения будут развиваться и укрепляться.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я благодарю представителя Сирийской Арабской Республики за его любезные слова в мой адрес и в адрес моей страны, Советского Союза.

Следующий оратор – представитель Германской Демократической Республики. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н ЦАХМАН (Германская Демократическая Республика) (говорит по-английски):  
Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас с вступлением на пост Председателя в апреле месяце. Нам особенно приятно видеть на этом высоком посту представителя страны, с которой Германская Демократическая Республика поддерживает тесные братские связи. Мы уверены в том, что под Вашим руководством вопросы, стоящие перед Советом Безопасности, будут решены удовлетворительным образом. В то же время делегация Германской Демократической Республики хотела бы выразить признательность послу Сенегала, Ее Превосходительству г-же Абсе Клод Диалло, которая руководила работой Совета Безопасности в марте месяце.

Делегация Германской Демократической Республики выступает в Совете Безопасности по данному пункту повестки дня, поскольку она испытывает обеспокоенность в связи с существующим положением в Афганистане и вокруг него. Как член международного сообщества она несет ответственность за то, чтобы содействовать прекращению кровопролития в Афганистане, восстановлению мира и стабильности в этой стране и во всем регионе. Мы выражаем свою позицию, исходя из солидарности с многострадальным афганским народом и уверенности в том, что Организация Объединенных Наций, сыграв столь важную роль в достижении женеvских соглашений, может сыграть еще более весомую роль в их осуществлении.

Вместе со всем миром Германская Демократическая Республика приветствовала женеvские соглашения о политическом урегулировании положения вокруг Афганистана. Подписание этих соглашений создало условия в соответствии с международным правом для ликвидации одного из наиболее сложных региональных конфликтов нашего времени. После их подписания подавляющее большинство государств решительно потребовало от всех сторон конфликта полного выполнения и соблюдения положений соглашений. Это было также выражено и в резолюции 43/20 Генеральной Ассамблеи, которая была принята консенсусом на сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Германская Демократическая Республика хотела бы отметить здесь строгое соблюдение соглашений Советским Союзом и Афганистаном, что нашло свое отражение прежде всего в выводе ограниченного советского военного контингента, начавшемся 15 мая 1988 года и завершившемся, как и планировалось, 15 февраля этого года.



(Г-н Цахман, Германская Демократическая Республика)

Имеется возможность урегулирования конфликта, восстановления мира в стране на основе национального примирения и восстановления безопасности в регионе, если другие стороны соглашений также выполняют свои обязанности, вытекающие из этих соглашений. Однако мы не можем не отметить, и это подтверждается заявлениями, сделанными министром иностранных дел Афганистана, что этого еще не произошло.

После Женевы можно с уверенностью сказать в отношении событий в Афганистане и вокруг него, что вмешательство, применение силы, военная помощь оппозиции, создание так называемого временного правительства, которое не представляет всех оппозиционных сил, не говоря уже о большинстве афганского народа, и даже действует с иностранной территории, не отвечает интересам афганского народа, интересам мира в Афганистане и вокруг него. Эти силы, которые открыто поставили перед собой цель свергнуть законное правительство Афганистана, несут ответственность за то, что происходит сейчас там. Поэтому мы вновь хотим подчеркнуть следующее: несоблюдение женеvских соглашений и положений резолюции 43/20 ведет к подрыву суверенитета Республики Афганистан и эскалации угрозы миру и безопасности в регионе.

Делегация Германской Демократической Республики считает, что нет разумной альтернативы всеобъемлющему урегулированию положения в Афганистане и вокруг него. Мы считаем, что прекращение вооруженной конфронтации, которая подстегивается извне, и достижение прекращения огня являются важными условиями для того, чтобы положить конец кровопролитию.

На встрече министров иностранных дел государств - участников Варшавского договора, которая проходила в столице моей страны 11-12 апреля 1989 года, министры вновь подтвердили решимость своих государств принимать активное участие в поисках политических решений региональных конфликтов на Ближнем Востоке, в Азии, Африке и Центральной Америке, учитывая законные интересы всех сторон и соблюдая право всех народов самим решать свою собственную судьбу.

В отношении Афганистана в коммюнике берлинской встречи говорится:

"Министры выступают за независимый, стоящий на позициях неприсоединения и демократический Афганистан, за гарантию свободного развития страны на основе

(Г-н Цахман, Германская Демократическая Республика)

политики национального примирения без какого-либо вмешательства извне. Они подчеркнули, что необходимы дальнейшие усилия для достижения урегулирования проблемы Афганистана".

Если проблема Афганистана не будет решена мирным путем, то этот очаг напряженности будет по-прежнему представлять опасность миру и стабильности в регионе в течение неопределенного времени. Поэтому мы выступаем за твердую приверженность Организации Объединенных Наций делу осуществления женеvских соглашений. Мы считаем, что более эффективное выполнение мандата, возложенного на Миссию добрых услуг Организации Объединенных Наций в Афганистане и Пакистане (ЮНГОМАП) в соответствии с женеvскими соглашениями, явится важным вкладом в укрепление миротворческой роли Организации Объединенных Наций. Первым необходимым шагом в этом направлении явилось бы создание постов наблюдателей ЮНГОМАП на афганской границе, как было предложено министром иностранных дел Афганистана в его письме от 3 апреля 1989 года на имя Председателя Совета Безопасности. Германская Демократическая Республика также поддерживает предложение правительства Афганистана о созыве международной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций для обсуждения вопросов, касающихся нейтралитета и демилитаризации Афганистана.

Моя делегация приветствует заявление Генерального секретаря от 14 апреля 1989 года, в котором он вновь подтвердил:

"свою приверженность продолжать оказывать всяческое содействие, необходимое афганскому народу для скорейшего достижения всеобъемлющего, политического урегулирования в Афганистане, как этого требует резолюция 43/20 Генеральной Ассамблеи".

Поскольку женеvские соглашения являются еще одним подтверждением того, что даже сложные международные проблемы могут быть решены политическими средствами, если должным образом учитываются законные интересы всех сторон и проявляется разумная готовность к компромиссам, Германская Демократическая Республика надеется, что при выполнении таких соглашений возобладает политическая воля.

(Г-н Цахман, Германская Демократическая Республика)

Мое правительство и народ Германской Демократической Республики поддерживают все меры, которые содействуют обеспечению жизни афганского народа в условиях мира и согласия в независимом, нейтральном и неприсоединившемся Афганистане. Предложения, представленные министром иностранных дел Афганистана в его заявлении от 11 апреля 1989 года, служат обеспечению этой цели.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я благодарю представителя Германской Демократической Республики за его заявление и за добрые слова, сказанные им в адрес Советского Союза и лично в мой адрес.

Следующим оратором в моем списке значится представитель Кубы. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н ОРАМАС ОЛИВА (Куба) (говорит по-испански): Прежде всего позвольте поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в апреле месяце. Мы убеждены, что под Вашим мудрым и искусным руководством Совет Безопасности будет и впредь вносить свой вклад в поддержание международного мира и безопасности в соответствии с мандатом, возложенным на него по Уставу. Мы заверяем Вас в нашем сотрудничестве в деле достижения этой цели.

Хотел бы также воспользоваться этим случаем и выразить признательность за эффективность, с которой посол Абса Клод Диалло руководила работой Совета в марте.

По мнению Кубы, эти заседания Совета Безопасности не только уместны, но и необходимы, поскольку положение в Афганистане ставит под угрозу мир и безопасность в обширном районе азиатского континента и одновременно ставит под сомнение осуществление женеvских соглашений, заключение которых должно было бы положить конец конфликту, продолжавшемуся более 10 лет.

Мы приветствуем решение Союза Советских Социалистических Республик о выводе своего воинского контингента из Афганистана в соответствии со взятыми им обязательствами и мы приветствуем также готовность правительства Афганистана принять необходимые меры, направленные на достижение мира на основе переговоров. Куба считает, что мирное урегулирование споров является одной из основополагающих целей существования нашей Организации, и это один из вопросов, когда настоятельно необходимо воспользоваться всеми моральными ресурсами Организации Объединенных Наций и всей ее энергией, с тем чтобы обеспечить не только установление мира в Афганистане, но и независимости, суверенитета и территориальной целостности этой страны. Мы должны восстановить мир и безопасность, которых столь долго жаждали страны региона.

Однако для достижения этой цели необходимо, чтобы все участники женевских соглашений выполнили свои обязательства и было прекращено всякое иностранное вмешательство в дела Афганистана, с тем чтобы дать возможность афганскому народу решить свои собственные проблемы и свободно решать свою судьбу при представительном правительстве национального примирения, как уже неоднократно предлагалось президентом Наджибуллой.

Не может быть сомнений в том, что так называемое военное решение неприемлемо в Афганистане. Утверждалось, что кабульское правительство будет быстро свергнуто; однако факты ясно свидетельствовали о том, что даже Джелалабад, второй по величине город страны, не был захвачен.

Поэтому, учитывая развитие событий, которое имело место в последние месяцы, принятие срочных мер в целях прекращения этого конфликта стало настоятельной необходимостью. Одной из таких мер мог бы стать созыв международной конференции по Афганистану с целью преодоления остающихся разногласий и заключения соглашения об установлении справедливого и прочного мира.

В то же время в большей степени, чем когда бы то ни было, представляется необходимым усиление деятельности Миссии добрых услуг Организации Объединенных Наций в этой стране. Для этой цели необходимо укрепить Миссию добрых услуг (ЮНГОМАП) и принять всевозможные меры, с тем чтобы она могла играть роль, для которой она была создана.

(Г-н Орамас Олива, Куба)

Куба являлась и является, г-н Председатель, решительным сторонником использования мирных средств урегулирования конфликтов, и рассматриваемый нами сегодня вопрос не является исключением. Именно поэтому я хотел бы закончить свое выступление, обратившись с призывом ко всем сторонам прекратить любое иностранное вмешательство в дела Афганистана, соблюдать принципы, регулирующие дружественные отношения между государствами, и использовать путь диалога и переговоров, с тем чтобы раз и навсегда положить конец конфликту, который выходит сегодня за рамки всеобщих разумных представлений.

Поэтому мы признательны Генеральному секретарю г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру, который в своем заявлении от 14 апреля сего года напомнил нам о пункте в резолюции 43/20 Генеральной Ассамблеи, единодушно принятой 3 ноября 1988 года, и которая

"вновь подтверждает право афганского народа определять свою собственную форму правления и избирать свою экономическую, политическую и социальную систему без какого-либо вмешательства извне, подрывной деятельности, принуждения или ограничения извне". (Резолюция 43/20 Генеральной Ассамблеи, пункт 6)

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ:** Я благодарю представителя Кубы за его заявление и за любезные слова, сказанные в мой адрес.

Следующим оратором в моем списке значится представитель Монголии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н ДУГЭРСУРЭН (Монголия):** Товарищ Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас в связи с исполнением функций Председателя Совета Безопасности в текущем месяце. Мы уверены, что Вы успешно справитесь со сложными обязанностями, которые падают на Ваши плечи, когда тревожные и критические события требуют пристального внимания и адекватных действий со стороны Совета Безопасности.

Я присоединяюсь к предыдущим ораторам, которые выразили признательность Вашей предшественнице, послу Сенегала г-же Абсе Клод Диалло в связи с ее умелым руководством работой Совета в марте месяце.

Мы далее выражаем нашу признательность Вам и всем членам Совета за предоставленную нам возможность кратко изложить на данном заседании позицию нашего правительства по обсуждаемому вопросу.

(Г-н Дугэрсурэн, Монголия)

Правительство Монгольской Народной Республики придает особое значение рассматриваемому ныне Советом вопросу. Он остро затрагивает жизненные интересы члена Организации Объединенных Наций – Республики Афганистан, дело мира и безопасности в Азии.

Год назад международное сообщество с большой надеждой приветствовало подписание женеvских соглашений, которые заложили международно-правовые основы всеобъемлющего политического урегулирования ситуации, создавшейся тогда вокруг Афганистана. Как известно, эти документы предусматривают вывод ограниченного контингента советских войск, которые были дислоцированы в Афганистане по просьбе его правительства. Но самой главной, самой центральной задачей женеvских договоренностей прежде всего являются прекращение внешнего вмешательства, которое расширяет и усугубляет братоубийственные конфликты в стране, а также обеспечение возможности для беспрепятственного возвращения афганских беженцев.

Правительства Республики Афганистан и Советского Союза совместными активными усилиями осуществили в предусмотренный соглашениями срок вывод советских войск из Афганистана, обеспечили благоприятные условия для решения внутренних проблем страны на основе политики национального примирения. Они ныне предпринимают конструктивные шаги для обеспечения полного осуществления женеvских соглашений.

Однако действия других участников женеvских соглашений, особенно Пакистана, прямо противоречат духу и букве этих исторических документов. В частности, по всем статьям и пунктам нарушается особо важный компонент женеvских договоренностей – двустороннее соглашение между Афганистаном и Пакистаном "о принципах взаимоотношений и, в частности, о невмешательстве и об отказе от интервенции". Многочисленные убедительные факты, свидетельствующие о непрерывной эскалации такого нарушения, были приведены в выступлении уважаемого министра иностранных дел Афганистана тов. А. Вакиля, а также в заявлениях ряда ораторов на заседаниях Совета. Поэтому я воздержусь от изложения фактов.

(Г-н Дугэрсурэн, Монголия)

Хочу только подчеркнуть в этой связи, что в вышеупомянутом соглашении стороны взяли обязательства "воздерживаться от содействия, поощрения или поддержки прямым или косвенным образом повстанческой или сепаратистской деятельности против другой Высокой Договаривающейся Стороны" (S/19835, Приложение I, статья II, пункт 7).

Однако внешние силы продолжают финансировать и вооружать экстремистские антиправительственные группировки, поощряют и организуют их кровавые вооруженные выступления. Эти силы не скрывают своих попыток добиться свержения законного правительства Республики Афганистан, которое является равноправной стороной женеvских соглашений. В этом свете особенно показательны сколачивание т.н. "переходного правительства" на территории Пакистана и организуемые оттуда разъяренные атаки на Джелалабад и другие города Афганистана.

Такие действия, товарищ Председатель, вызывают решительное осуждение со стороны всех сил, которые дорожат делом мира, интересами афганского и пакистанского народов, уважают принципы справедливости и верности взятым международным обязательствам. Подобные акции также противоречат принципам Устава Организации Объединенных Наций, духу нашего времени, когда все больше признается необходимость обеспечения примата права в международных отношениях.

Особую озабоченность у нашей делегации вызывает опасность возможной военной интервенции в Афганистан, о которой предупредил уважаемый министр иностранных дел Афганистана здесь, в Совете Безопасности. Это еще раз показывает то, что продолжение и особенно дальнейшее усугубление нынешней ситуации в Афганистане чреватy угрозой делу мира и безопасности в регионе. Не могут не вызывать беспокойство сообщения средств информации о том, что непримиримые мятежники устанавливают связи с экстремистскими элементами в некоторых странах региона, предпринимают попытки вербовать т.н. "добровольцев".

Эскалация внешнего вмешательства в дела Афганистана после вывода советских войск убедительно подтверждает тот факт, что их присутствие не являлось причиной появления кризисной ситуации в этой стране. Дело обстоит совершенно по-другому.

(Г-н Дугэрсурэн, Монголия)

С другой стороны, развитие событий показывает, что правительство, армия и народ Афганистана полны решимости и способны отстаивать свободу, независимость и территориальную целостность своей страны. Хорошо известны героические традиции афганского народа в борьбе против колонизаторов за свою свободу, независимость и самоопределение.

Монгольская Народная Республика полностью поддерживает усилия правительства Республики Афганистан во главе с президентом Наджибуллой, направленные на осуществление политики национального примирения, обеспечение права афганского народа избирать свою экономическую, политическую и социальную систему без какого-либо вмешательства извне. Наше правительство высоко оценивает дипломатические и другие акции, которые Советский Союз как государство-гарант предпринимает для оказания содействия политическому урегулированию проблемы. Конструктивные и реалистические компромиссные шаги афганской и советской сторон являются конкретной демонстрацией их доброй воли.

Наша делегация обращается к Совету Безопасности с призывом принять неотложные меры по обеспечению полного выполнения женеvских соглашений.

Совет Безопасности должен призвать всех участников и государства-гаранты женеvских соглашений неотложно приложить максимум усилий для прекращения вмешательства извне в дела Афганистана, достижения прекращения огня, создания условий проведения межафганского диалога в целях формирования правительства на широкой основе.

Быстрое размещение достаточного количества постов наблюдения ООН вдоль афгано-пакистанской границы явится исключительно своевременной мерой в нынешних условиях.

Наша делегация поддерживает предложение о созыве под эгидой Организации Объединенных Наций международной конференции по нормализации ситуации в Афганистане на основе женеvских соглашений.

В заключение мы выражаем надежду, что Совет Безопасности, сознавая свою высокую ответственность за поддержание международного мира и безопасности, вынесет конкретные решения, которые будут эффективно содействовать пресечению вмешательства во внутренние дела Афганистана, в подлинных интересах афганского народа, мира и безопасности в регионе.



ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я благодарю представителя Монголии за его любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке – представитель Турции. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н АКСИН (Турция) (говорит по-английски): Прежде всего, г-н Председатель, я хотел бы поздравить вас с вступлением на пост Председателя Совета в апреле и пожелать всяческих успехов. Мы рады видеть на посту Председателя Совета представителя Советского Союза, соседней страны, с которой Турция поддерживает хорошие отношения. Мы уверены в том, что Совет Безопасности воспользуется вашим дипломатическим искусством и опытом в решении сложных международных вопросов.

Я хотел бы также отдать должное Представителю Сенегала послу Абсе Клод Диалло за искусное и достойное руководство Советом в марте.

Сегодняшняя дискуссия проходит ровно год спустя после заключения женеvских соглашений. Нет сомнения в том, что заключение этих соглашений было важным шагом в направлении политического решения проблемы Афганистана. Благодаря им международное сообщество стало свидетелем вывода иностранных войск и приветствовало возможность, предоставленную афганскому народу, свободно решать свою собственную судьбу. Сегодня потребность в правительстве, созданном на широкой основе, которое полностью представляло бы афганский народ, остается важнейшим элементом прочного решения этой проблемы. Мы считаем временное правительство, созданное консультативной шурой в феврале этого года, позитивным шагом в правильном направлении. В этом отношении я хотел бы также напомнить, что Исламская конференция выразила свою поддержку этому решению на недавнем совещании в Эр-Риаде.

Хорошо известны масштабы страданий, переживаемых афганским народом. Человеческие жертвы и материальные разрушения были огромными. Перемещение населения приняло огромные масштабы. В своем исчерпывающем заявлении в Совете Безопасности в прошлый вторник представитель Пакистана нарисовал драматическую картину положения, сложившегося в стране. К сожалению, до сих пор не удалось добиться осуществления эффективных международных мер для облегчения экономических трудностей и человеческих страданий, о которых говорится в различных докладах Координатора Организации Объединенных Наций по программам гуманитарной и экономической помощи.

(Г-н Аксин, Турция)

В настоящее время Пакистан и Иран продолжают нести тяжелое бремя по предоставлению убежища почти пяти миллионам афганских беженцев, изгнанных из их домов. Мы остро осознаем те невероятные жертвы, на которые идет Пакистан, создавая условия для миллионов обездоленных жертв жестокой войны.

Турция связана с афганским народом тесными узами дружбы, уходящими своими корнями глубоко в историю. Мы горячо надеемся, что афганский народ начнет залечивать свои раны в ближайшем будущем. Однако было бы нереалистично ожидать разрешения нынешних гуманитарных проблем и проблем развития в тех условиях, которые сегодня преобладают в Афганистане. Ясно, что репатриация и реабилитация беженцев, равно как и преодоление тяжелой экономической разрухи, зависят от политического урегулирования, которое отвечало бы чаяниям всех слоев афганского общества.

Женевские соглашения и резолюции Генеральной Ассамблеи представляют собой прочную основу для достижения политического урегулирования афганской проблемы. Турция убеждена, что после 10 лет тяжелых потерь афганский народ завоевал себе право жить в мире под управлением им самим выбранного правительства, с тем чтобы он мог возобновить нормальную деятельность и восстановить свою страну. Международное сообщество должно оказать ему помощь, чтобы сделать возможным достижение этой цели.

Турция имеет давние традиции сотрудничества с Афганистаном, своей историей уходящие в начало нынешнего века, и в этом духе она будет рада сыграть свою роль в деле залечивания ран этой гордой нации.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я благодарю представителя Турции за теплые слова, сказанные в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Японии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н КАГАМИ (Япония) (говорит по-английски): Я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, в связи с Вашим вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в апреле. Я убежден, что под Вашим руководством благодаря Вашему дипломатическому мастерству работа Совета будет плодотворной. Я также хотел бы выразить свою признательность Вашему предшественнику, г-же Абсе Клод Диалло, послу Сенегала, за примерное руководство работой Совета в марте месяце.

(Г-н Кагами, Япония)

14 апреля мы отметили первую годовщину подписания женеvских соглашений. Япония хотела бы воспользоваться случаем для того, чтобы подтвердить свою высокую оценку усилий Генерального секретаря и исторической важности этих договоренностей, а также еще раз с положительной стороны отметить усилия заинтересованных сторон, приведшие к успешному завершению сложных переговоров. Недавно Миссия добрых услуг Организации Объединенных Наций в Афганистане и Пакистане (ЮНГОМАП) стала свидетелем полного вывода в соответствии с женеvскими соглашениями советских войск из Афганистана, что имело жизненно важное значение для справедливого и всеобъемлющего урегулирования этой проблемы.

В ходе обсуждения данного вопроса в Совете Безопасности в прошлый вторник, а сегодня опять, мы слышали утверждения о якобы имеющих место нарушениях женеvских договоренностей. Япония была бы глубоко озабочена, если бы такие нарушения в самом деле совершались, и поэтому она призывает все заинтересованные стороны соблюдать и выполнять свои обязательства по соглашениям. Однако, даже если рассматриваемый нами вопрос в самом деле заключается в нарушениях женеvских договоренностей, мы не можем не поставить под сомнение уместность наших сегодняшних обсуждений здесь. Во-первых, ни для кого не секрет, что женеvскими соглашениями предусмотрен механизм урегулирования споров. Мы понимаем, что при получении жалоб от обеих сторон ЮНГОМАП обязана проводить тщательные расследования по этим жалобам. Поэтому важно, чтобы мы полностью воздерживались от проведения дискуссий, которые могут повлиять на беспристрастность расследований самой ЮНГОМАП, а также целостность женеvских соглашений, касающихся данного вопроса. Правительство Японии с нетерпением ждет доклада, который ЮНГОМАП должным образом представит Генеральному секретарю и заинтересованным сторонам, и составленный таким образом, чтобы он мог помочь скорейшему урегулированию данной проблемы.

Конечной целью женеvских соглашений является достижение афганским народом самоопределения без вмешательства извне, с тем чтобы он мог жить в мире под руководством истинно представительного правительства. Поэтому первоочередное значение для восстановления прочного мира в Афганистане имеет необходимость создания для управления страной такого правительства, в котором были бы поистине широко представлены все слои афганского народа. Япония подтверждает свой призыв к государствам и соответствующим международным организациям интенсифицировать свои усилия в их соответствующих качествах для достижения этой цели.

(Г-н Кагами, Япония)

До тех пор, пока в стране не будут восстановлены мир и единство, будут продолжаться страдания афганских беженцев. Правительство Японии искренне надеется, что добровольная репатриация этих беженцев будет осуществлена в ближайшем будущем. Касаясь этого вопроса, я хотел бы воспользоваться случаем для того, чтобы подтвердить намерение правительства Японии продолжать через Организацию Объединенных Наций и другие международные организации и в консультации с заинтересованными странами оказывать всестороннюю помощь добровольной репатриации беженцев. Я также хотел бы выразить нашу искреннюю признательность правительству Пакистана за те невероятные жертвы, которые оно приносит для оказания помощи в деле достижения самоопределения и благополучия афганского народа.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я благодарю представителя Японии за теплые слова, сказанные в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Демократического Йемена. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н АЛЬ-АШТАЛЬ (Демократический Йемен) (говорит по-арабски): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, в связи с Вашим вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я убежден, что с Вашими хорошо известными опытом и обходительностью Вы сумеете привести работу Совета к плодотворному завершению. Я также хотел бы воспользоваться случаем для того, чтобы выразить нашу признательность Ее Превосходительству послу Абсе Клод Диалло, Постоянному представителю Сенегала, искусно руководившей Советом в марте месяце.

Международный политический климат несомненно в разной мере подвержен влиянию различных региональных споров, степень которого зависит от широты их размаха и от того, насколько они приблизились к тому моменту, когда они должны перерасти в региональный – или даже международный – кризис. Кризис в Афганистане, который привел к созыву в начале 1980 года чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи, самым непосредственным образом отражается на международном политическом климате, который стал очень быстро ухудшаться сразу после того, как этот кризис разразился. В самом деле, 80-е годы характеризовались конфронтацией и напряженностью отнюдь не на одном только фронте и отнюдь не в одном только регионе.

(Г-н аль-Ашталъ, Демократический Йемен)

Возникновение афганского кризиса привело к осложнению международной обстановки и ухудшению международных отношений. Затем 14 апреля 1988 года последовало подписание всеми заинтересованными сторонами Женевских соглашений об урегулировании кризиса в Афганистане, ознаменовавшее конец периода международной конфронтации и острых споров и начало урегулирования афганской проблемы. Женевские соглашения получили благословение международного сообщества. Генеральная Ассамблея приветствовала подписание этих соглашений в своей резолюции от 3 ноября 1988 года, первой резолюции по Афганистану, принятой на основе консенсуса.

В резолюции Генеральной Ассамблеи были указаны общие рамки для урегулирования ситуации внутри и вокруг Афганистана. Помимо одобрения Женевских соглашений и призыва к добросовестному соблюдению их буквы и духа, в резолюции были намечены наиболее важные элементы урегулирования. В ней подчеркивалась необходимость полного вывода иностранных войск согласно соответствующим положениям этих соглашений; подтверждалась важность сохранения суверенитета, территориальной целостности, политической независимости Афганистана и его статуса неприсоединившегося государства; подтверждалось право афганского народа определять форму правления в стране без постороннего вмешательства и содержался призыв к созданию необходимых мирных условий, которые позволили бы афганским беженцам вернуться на свою родину. Далее в резолюции подчеркивалась необходимость проведения внутриафганского диалога для создания правительства, представляющего широкие массы, с тем чтобы обеспечить максимально широкую поддержку и непосредственное участие в нем всех слоев афганского народа.

Какие же шаги были предприняты вслед за этим для осуществления Женевских соглашений и резолюции Генеральной Ассамблеи? Какие же факты политического и военного характера имеются в наличии на местах? Каким образом Совет Безопасности может принять участие в создании мирных условий, которые позволили бы афганским беженцам возвратиться на родину в атмосфере национального примирения, сторонами в котором должны быть все без исключения слои афганского народа?

Никто не надеялся на то, что ситуацию в Афганистане удастся урегулировать простым подписанием между заинтересованными сторонами соглашения об основных элементах такого урегулирования. Женевские соглашения не представляли собой идеальный итоговый документ, который не оставлял бы никаких оснований для

продолжения вооруженной борьбы после вывода иностранных войск. Это положение справедливо и в отношении резолюции Генеральной Ассамблеи. Как можно создать мирную атмосферу без прекращения огня? Как могут афганские беженцы возвратиться на родину где еще не установлен мир? Как могут афганские группировки участвовать в диалоге в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи без прекращения огня? Это имеет важнейшее значение. Согласие на прекращение огня является единственным свидетельством наличия определенной готовности принять существующее положение за основу для ведения переговоров между враждующими сторонами. Более того: согласие на прекращение огня является единственным указанием на то, что путь решения проблемы военными средствами исчерпал себя.

Не случайно именно силы афганской оппозиции и их союзники были противниками какого бы то ни было упоминания понятия "прекращение огня" в женевских соглашениях или в резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей. Они полагали, что с выводом из Афганистана иностранных войск они получат возможность добиться быстрой военной победы. Однако сейчас стало ясно, что афганская оппозиция просчиталась. Она просчиталась относительно баланса сил после вывода иностранных войск. Достоинно сожаления, что и круги, поддерживающие оппозицию, совершили ту же самую ошибку, и что была упущена возможность достижения почетного урегулирования, которое гарантировало бы баланс между внутренними и внешними интересами.

Давайте вернемся в недавнее прошлое. Давайте посмотрим, что произошло в действительности после принятия резолюции Генеральной Ассамблеи о положении в Афганистане.

Во-первых, иностранные войска действительно были выведены из Афганистана. Последний иностранный солдат покинул Афганистан в соответствии с женевскими соглашениями.

Во-вторых, несмотря на вывод иностранных войск со всей территории Афганистана и полное прекращение их участия в боевых действиях, военная ситуация в стране изменилась лишь незначительно, не оказав какого бы то ни было реального воздействия на баланс сил. Вооруженные силы афганского правительства продолжают контролировать большинство городов, в том числе столицу страны Кабул, и в то же время силы оппозиции контролируют сельскую местность. Таким образом мы видим, что

(Г-н аль-Ашталь, Демократический Йемен)

предсказания оппозиции и ее союзников не сбылись - они предсказывали, что правительственные войска не устоят перед их натиском после вывода иностранных войск - даже несмотря на то, что оппозиция сосредоточила значительный военный потенциал и использовала его для того, чтобы прорвать оборону правительственных сил вокруг Джелалабада. Однако они понесли ужасные потери как в живой силе, так и в технике; это весьма печально. В то же время военная ситуация не изменилась: в ней нет ни победителей, ни побежденных и нет никакого другого пути ее урегулирования, кроме мирного. Военный путь, как один из вариантов урегулирования, больше не существует. Он, однако, останется в качестве пути для разрушения.

В-третьих, афганская оппозиция допустила, к сожалению, второй просчет. Потерпев неудачу при попытке ворваться в города и захватить столицу и остальную часть страны, оппозиция теперь пошла напятую и предпринимает свою вторую тщетную попытку: использует политические средства для достижения целей, которых не удалось достичь с помощью военных средств. Вместо того, чтобы прислушаться к голосу разума и согласиться с принципом проведения диалога между всеми без исключения афганскими группировками в атмосфере мира и прекращения огня, силы оппозиции провозгласили создание правительства, заявляя о том, что оно представляет весь афганский народ, в то время, когда фактически оно не представляет даже все силы оппозиции. Кроме того, оппозиция полностью игнорировала законное правительство и другие независимые группировки.

Осада, которой подвергаются афганские города, в том числе и столица, Кабул, напоминает мне осаду, которой подвергли героический город Сана королевские войска. Подобно осаде городов Афганистана, осада Саны последовала вслед за выводом египетских войск, пришедших на помощь йеменской революции и созданному в результате ее республиканскому правительству. Осада Саны, начавшаяся в январе 1968 года, продолжалась более 70 дней, в течение которых все население города - мужчины, женщины и дети - оказывало героическое сопротивление, итогом которого стал прорыв осады и изгнание врага, несмотря на то, что ближайшие друзья республиканского правительства находились от него на расстоянии тысяч миль. Так какая же ситуация сложилась вокруг Кабула и других афганских городов?

(Г-н аль-Ашталь, Демократический Йемен)

Мы можем лишь призвать все стороны прислушаться к голосу разума и вступить в диалог; и мы надеемся, что Совет Безопасности сможет придать новую силу резолюции Генеральной Ассамблеи, призвав стороны к прекращению огня.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я благодарю представителя Демократического Йемена за любезные слова, сказанные в мой адрес.



Г-н ПИКЕРИНГ (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски):

Г-н Председатель, прежде всего мне хотелось бы поздравить Вас с вступлением на чрезвычайно ответственный пост Председателя Совета Безопасности. Я уверен в том, что Вы будете выполнять свои полномочия и должным образом – беспристрастно, эффективно.

Я, если так можно выразиться, в Совете новый человек, поскольку я включился в его работу тогда, когда посол Абса Клод Диалло завершала свой срок полномочий Председателя Совета Безопасности. От себя лично, а также от имени своей делегации я хотел бы поблагодарить ее за то, что она великолепно выполняла свои обязанности Председателя.

Прежде чем я начну свое выступление, мне бы хотелось сказать несколько слов от себя лично; я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, а также всех остальных членов Совета, которые приняли меня исключительно тепло. Принимая полномочия представителя своей страны в данном органе, я понимаю всю меру огромной ответственности, которую это на меня налагает. Меня несколько расстраивает то обстоятельство, что свое первое выступление в Совете мне приходится делать в связи с таким вопросом, который дает очень малую надежду на его конструктивное обсуждение.

На протяжении последних 10 лет правительство Соединенных Штатов с большой обеспокоенностью следит за положением в Афганистане. Афганский народ, ведущий борьбу за свое освобождение от иностранного принуждения и засилья, вынес на себе ужасные страдания. Состоявшееся год назад подписание женеvских соглашений явилось крупным поворотным моментом, поскольку оно привело к выводу советских войск, присутствие которых в Афганистане постоянно и вполне справедливо осуждалось международным сообществом.

Политика моего правительства по отношению к Афганистану – простая и четкая: она направлена на утверждение, прежде всего, принципиально важного положения о том, что право определять будущее афганского народа должен получить сам этот народ, при этом не должно осуществляться никакого вмешательства или принуждения извне. Необходимо создать такие условия, в которых афганский народ смог бы осуществить подлинный акт самоопределения. Пытаясь сохранить свою ослабевающую власть в

(Г-н Пикеринг, Соединенные Штаты)

Афганистане, незаконный кабульский режим сейчас создает препятствия для этого процесса. К сожалению, нынешнее обсуждение здесь в Совете, как представляется, используется этим режимом именно в таких целях.

На протяжении всей своей истории афганский народ успешно боролся с захватчиками. Борьба против самой последней попытки утвердить иностранное господство была продолжительной и напряженной. Отстаивая свой суверенитет, афганский народ завоевал право самому решать свою судьбу. Сейчас, когда советские войска покинули страну, Соединенные Штаты решительно поддерживают стремление этого народа самостоятельно принимать решения в отношении своей судьбы. Мы не думаем, что афганский народ после той борьбы, которую он вел на протяжении длительного времени, будет терпеть неоправданное вмешательство сил извне.

Конечно же, международное сообщество может сыграть свою позитивную роль. Эта роль должна заключаться в том, чтобы и впредь выступать в поддержку стремления афганского народа самостоятельно выбирать свое собственное правительство, чтобы оказывать помощь беженцам в том, что касается их безопасного и почетного возвращения на родину, а также, по достижении мира и стабильности, помогать в восстановлении страны.

В настоящее время существует несколько механизмов Организации Объединенных Наций для решения проблем, созданных этим конфликтом. Соединенные Штаты полностью поддерживают их. Однако Соединенные Штаты будут выступать против любых попыток использовать эти механизмы для того, чтобы увековечить незаконный режим в Кабуле или навязывать политическое урегулирование афганскому народу.

Организация Объединенных Наций выполняет важную гуманитарную функцию в интересах афганского народа. Обучение беженцев тому, как распознавать мины, безответственно установленные советскими и кабульскими войсками, спасет много жизней. Мы надеемся, что Советский Союз и Кабул согласятся передать Организации Объединенных Наций карты с указанием расположения их минных полей, в особенности на тех обширных территориях, которые сейчас не контролируются Кабулом, с тем чтобы можно было бы начать работы по разминированию и с тем, чтобы беженцы смогли бы вернуться домой. Тот факт, что на принца Садруддина было возложено руководство деятельностью специализированных учреждений Организации Объединенных Наций по оказанию помощи беженцам, поможет чрезвычайно облегчить страдания беженцев.

(Г-н Пикеринг, Соединенные Штаты)

В ходе этого обсуждения в Совете Безопасности прозвучало много обвинений в адрес Пакистана, страны, которая пошла на громадные жертвы для того, чтобы оказать помощь и обеспечить продовольствие миллионам афганских беженцев, которые представляют собой самый большой контингент беженцев в мире. Нет необходимости в том, чтобы я сейчас подробно говорил об этих измышлениях. Представитель Пакистана уже красноречиво доказал их необоснованность. Тем не менее, я замечу, что Соединенные Штаты крайне встревожены появлением в Афганистане ракет типа "Скад", одна из которых несколько дней назад была выпущена по территории Пакистана. Это нападение является наглядным свидетельством того, что Кабул, стремясь отвратить неизбежное, готов идти на самые отчаянные меры.

В отношении прекращения огня мое правительство считает, что только сам афганский народ может принять решение по этому вопросу.

Соединенные Штаты считают, что Совет Безопасности не может в данный момент сыграть более активную роль в Афганистане и не должен к этому стремиться – до тех пор, пока более активного участия Совета не будет добиваться сам афганский народ, пока такого участия не будут добиваться все афганские группировки. Мы надеемся, что вскоре в Афганистане будут обеспечены подлинный мир и стабильность, а народ получит возможность определять свою судьбу. Это давний и острый конфликт. Для вывода советских войск понадобилось девять лет. Со времени их вывода пока прошло лишь два месяца. Афганский народ теперь должен свободно, самостоятельно решать вопрос о том, какое правительство ему нужно. Надо дать ему возможность найти общий знаменатель, достичь взаимопонимания, что позволило бы ему вернуться к содержательной и упорядоченной общенациональной политической жизни.

Соединенные Штаты сыграли полезную и действенную роль. Теперь Организации Объединенных Наций пора поддержать афганский народ и оказать ему помощь в его усилиях, направленных на осуществление полного самоопределения. Сейчас не время навязывать этому народу какую бы то ни было конкретную политическую конфигурацию. Этот народ ценой больших страданий и жертв завоевал право определять свою судьбу. И мы должны оказать ему в этом плане свою поддержку.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я благодарю представителя Соединенных Штатов Америки за его заявление и за любезные слова, сказанные в мой адрес.

В моем списке больше нет ораторов, записавшихся для выступления на сегодняшнем заседании. Следующее заседание Совета Безопасности для продолжения рассмотрения данного вопроса, включенного в повестку дня, состоится, по всей вероятности, в среду, 19 апреля, в первую половину дня, если, разумеется, мы с вами завтра успешно справимся с выборами члена Международного Суда.

Заседание закрывается в 12 ч. 50 м.